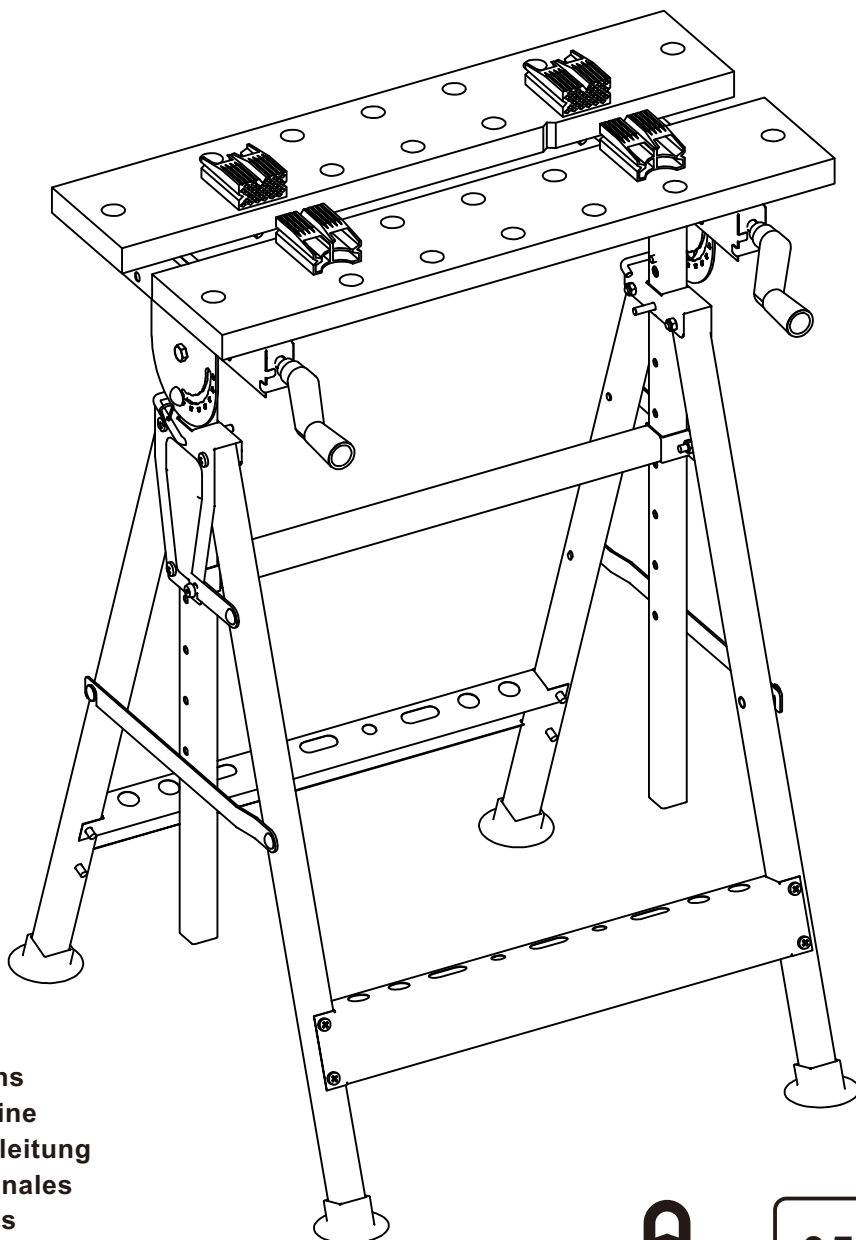




IN221000428V05_UK_FR_DE_ES_PT_IT_RO_US_CA

B71-051_B71-051V80



Original instructions
Instructions d'origine
Originalbetriebsanleitung
Instrucciones originales
Instruções originais
Istruzioni originali
Instrucțiuni originale



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.



WARNING!

GENERAL SAFETY RULES

⚠ WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury.

⚠ CAUTION: Do not allow persons to operate or assemble this workbench until they have read this manual and have developed a thorough understanding of how the unit works.

⚠ WARNING: The warnings, cautions and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be applied by the operator.

IMPORTANT SAFETY CONSIDERATIONS

- FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN DAMAGE TO THE PRODUCT AND/OR SERIOUS INJURY TO YOU!
- Make sure all moving parts are free from interference.
- Keep hands clear of all moving parts.
- Ensure workbench is used in a dry place, protected from rain. The product is for INDOOR use only. Do not store or use it outdoors or in a moist environment.
- Keep work area well lit.
- Be aware of over balancing. When using this product in all modes, please keep your body or a heavy object in the centre or surface to avoid overbalance. Incorrect usage may cause it to turn over and result in personal injury.
- When transporting the workbench in a vehicle, always tie down to prevent movement and possible damage.
- Check to make sure that all fixing screws and knobs are tight and all legs are locked into position before operating the workbench.
- **WARNING: NEVER STEP ON THE WORKBENCH.** This product is not a scaffold and cannot support human weight. IT IS NOT A SCAFFOLD.
- Always use this product on a stable, level surface. Failure to use properly or overload may result in serious personal injury.
- When using this product with power tools, please refer to the manufacturer's instructions for guidance on usage.
- The product must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in these instructions will be considered a case of misuse. The manufacturer shall not be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
- The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool or for any damage resulting from such modifications.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



AVERTISSEMENT !

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner des blessures graves.

⚠ ATTENTION : Ne laissez personne utiliser ou assembler cet établi avant d'avoir lu ce manuel et d'avoir bien compris son fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT : Les avertissements, mises en garde et instructions abordés dans ce manuel d'utilisation ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations possibles. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés à ce produit, mais doivent être appliqués par l'utilisateur.

CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- LE NON-RESPECT DE CES PRÉCAUTIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES AU PRODUIT ET/OU DES BLESSURES GRAVES !
- Assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont exemptes de toute obstruction.
- Tenez les mains éloignées de toutes les pièces mobiles.
- Assurez-vous que l'établi est utilisé dans un endroit sec, à l'abri de la pluie. Ce produit est réservé à une utilisation INTÉRIEURE. Ne le stockez pas et ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans un environnement humide.
- Maintenez la zone de travail bien éclairée.
- Soyez conscient du risque de déséquilibre. Lors de l'utilisation de ce produit dans tous les modes, gardez votre corps ou un objet lourd au centre de la surface pour éviter tout déséquilibre. Une utilisation incorrecte peut provoquer son renversement et entraîner des blessures corporelles.
- Lors du transport de l'établi dans un véhicule, attachez-le toujours pour éviter tout déplacement et tout dommage éventuel.
- Vérifiez que toutes les vis de fixation et tous les boutons de serrage sont bien serrés et que tous les pieds sont verrouillés en position avant d'utiliser l'établi.
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS MARCHER SUR L'ÉTABLI.** Ce produit n'est pas un échafaudage et ne peut pas supporter le poids d'une personne. CE N'EST PAS UN ÉCHAFAUDAGE.
- Utilisez toujours ce produit sur une surface stable et plane. Une utilisation incorrecte ou une surcharge peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Lors de l'utilisation de ce produit avec des outils électriques, veuillez vous référer aux instructions du fabricant pour obtenir des conseils d'utilisation.
- Ce produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues. Toute utilisation autre que celles mentionnées dans ces instructions sera considérée comme une mauvaise utilisation. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages ou blessures résultant de telles mauvaises utilisations.
- Le fabricant ne sera pas responsable des modifications apportées à l'outil ni des dommages résultant de ces modifications.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr



WARNUNG!

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

⚠️ WARNUNG: Lesen Sie alle Anweisungen vollständig durch und verstehen Sie diese. Die Nichtbeachtung sämtlicher nachstehender Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ VORSICHT: Lassen Sie Personen diesen Werkbank nicht bedienen oder montieren, bevor sie diese Bedienungsanleitung gelesen und die Funktionsweise des Geräts umfassend verstanden haben.

⚠️ WARNUNG: Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen oder Situationen abdecken, die auftreten können. Der Bediener muss verstehen, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht keine Bestandteile dieses Produkts sind, sondern stets vom Bediener anzuwenden sind.

WICHTIGE SICHERHEITSASPEKTE

- DIE NICHTBEACHTUNG DIESER SICHERHEITSVORSICHTSMAßNAHMEN UND ANWEISUNGEN KANN ZU SCHÄDEN AM PRODUKT UND/ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN IHRER PERSON FÜHREN!
- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile frei von Behinderungen sind.
- Halten Sie Ihre Hände von allen beweglichen Teilen fern.
- Die Werkbank darf nur an einem trockenen Ort verwendet und vor Regen geschützt werden. Das Produkt ist ausschließlich für die Innenverwendung vorgesehen. Lagern oder verwenden Sie es nicht im Freien oder in feuchter Umgebung.
- Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung des Arbeitsbereichs.
- Achten Sie auf ein Umkipprisiko. Bei jeder Betriebsart dieses Produkts platzieren Sie Ihren Körper oder ein schweres Objekt stets mittig auf der Auflagefläche, um ein Umkippen zu vermeiden. Eine unsachgemäße Verwendung kann ein Umstürzen verursachen und zu Körperverletzungen führen.
- Beim Transport der Werkbank in einem Fahrzeug sichern Sie diese stets mit Befestigungsgurten, um Verrutschen und daraus resultierende Beschädigungen zu verhindern.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung der Werkbank, ob alle Befestigungsschrauben und Drehknöpfe fest angezogen sowie alle Standbeine arretiert sind.
- **WARNUNG: STEIGEN SIE NIEMALS AUF DIE WERKBANK.** Dieses Produkt ist kein Gerüst und kann das Körpergewicht einer Person nicht tragen. **ES IST KEIN GERÜST.**
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich auf einer stabilen, ebenen Fläche. Eine unsachgemäße Nutzung oder Überlastung kann schwere Körperverletzungen nach sich ziehen.
- Wenn Sie das Produkt zusammen mit Elektrowerkzeugen verwenden, beachten Sie die Herstelleranweisungen zur Bedienung.
- Das Produkt darf nur für den vorgeschriebenen Einsatzzweck genutzt werden. Jede von diesen Anweisungen abweichende Nutzung gilt als zweckwidrige Verwendung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die aus einer solchen zweckwidrigen Nutzung entstehen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eigenmächtige Änderungen am Gerät oder für daraus resultierende Beschädigungen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!



¡ADVERTENCIA!

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Lea y comprenda todas las instrucciones. Si no sigue todas las instrucciones que se detallan a continuación, podría sufrir lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN: No permita que ninguna persona opere o monte este banco de trabajo hasta que haya leído este manual y comprendido perfectamente el funcionamiento del equipo.

⚠ ADVERTENCIA: Las advertencias, precauciones e instrucciones que se describen en este manual no pueden cubrir todas las condiciones o situaciones posibles que puedan surgir. El operador debe entender que el sentido común y la prudencia no forman parte integrada de este producto, sino que deben ser aplicados por el propio operador.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- ¡EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES PUEDE OCASIONAR DAÑOS AL PRODUCTO Y/O LESIONES GRAVES EN SU PERSONA!
- Asegúrese de que todas las piezas móviles no tengan obstáculos.
- Mantenga las manos alejadas de todas las piezas móviles.
- Utilice el banco de trabajo en un lugar seco y protegido de la lluvia. Este producto solo es para uso en interiores. No lo guarde ni lo utilice al aire libre ni en entornos húmedos.
- Mantenga la zona de trabajo bien iluminada.
- Tenga cuidado con el riesgo de vuelco. En cualquier modo de uso de este producto, mantenga su cuerpo o un objeto pesado en el centro de la superficie para evitar que se desequilibre. Un uso incorrecto puede hacer que se vuelque y causar lesiones personales.
- Al transportar el banco de trabajo en un vehículo, asegúrelo siempre con correas para evitar que se desplace y se dañe.
- Antes de utilizar el banco de trabajo, compruebe que todos los tornillos de fijación y los mandos estén apretados y que todas las patas estén bloqueadas en su posición.
- **ADVERTENCIA: NUNCA PISAR EL BANCO DE TRABAJO.** Este producto no es un andamio y no puede soportar el peso de una persona. **NO ES UN ANDAMIO.**
- Utilice este producto únicamente sobre una superficie estable y nivelada. Un uso incorrecto o la sobrecarga pueden provocar lesiones personales graves.
- Si utiliza este producto junto con herramientas eléctricas, consulte las instrucciones del fabricante para su manejo.
- El producto solo debe utilizarse para el fin previsto. Cualquier uso distinto al descrito en estas instrucciones se considerará uso indebido. El fabricante no se responsabilizará de los daños o lesiones derivados de dicho uso indebido.
- El fabricante no se hará responsable de ninguna modificación realizada en la herramienta ni de los daños causados por dichas modificaciones.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



AVISO!

REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

⚠️ AVISO: Leia e compreenda todas as instruções. O não cumprimento de todas as instruções abaixo indicadas pode causar lesões graves.

⚠️ ATENÇÃO: Não permita que qualquer pessoa opere ou monte esta bancada de trabalho sem que tenha lido este manual e compreenda perfeitamente o funcionamento do equipamento.

⚠️ AVISO: Os avisos, precauções e instruções presentes neste manual não abrangem todas as condições ou situações possíveis que possam ocorrer. O operador deve compreender que o bom senso e a cautela não são características integradas deste produto, devendo ser aplicados pelo próprio operador.

CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS MEDIDAS DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES PODE CAUSAR DANOS NO PRODUTO E/OU LESÕES GRAVES NA SUA PESSOA!
- Certifique-se de que todas as peças móveis não têm obstáculos.
- Mantenha as mãos afastadas de todas as peças móveis.
- A bancada de trabalho deve ser utilizada num local seco e protegido da chuva. Este produto destina-se apenas a utilização em interiores. Não o guarde nem o utilize ao ar livre nem em ambientes húmidos.
- Mantenha a área de trabalho bem iluminada.
- Tenha atenção ao risco de derrubamento. Em qualquer modo de utilização deste produto, mantenha o seu corpo ou um objeto pesado no centro da superfície para evitar desequilíbrios. Uma utilização incorreta pode provocar a sua queda e causar lesões pessoais.
- Ao transportar a bancada de trabalho num veículo, fixe-a sempre para evitar deslocamentos e possíveis danos.
- Antes de utilizar a bancada de trabalho, verifique se todos os parafusos de fixação e os botões estão apertados e se todas as pernas estão bloqueadas na respetiva posição.
- **AVISO: NUNCA PISE NA BANCADA DE TRABALHO.** Este produto não é um andaime e não suporta o peso de uma pessoa. **NÃO É UM ANDAIME.**
- Utilize este produto apenas sobre uma superfície estável e nivelada. Uma utilização inadequada ou a sobrecarga podem provocar lesões pessoais graves.
- Se utilizar este produto em conjunto com ferramentas elétricas, consulte as instruções do fabricante para obter orientações de utilização.
- O produto só pode ser utilizado para o fim previsto. Qualquer utilização diferente das descritas nestas instruções será considerada utilização indevida. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou lesões resultantes dessa utilização indevida.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer alterações efetuadas na ferramenta nem por danos resultantes dessas alterações.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



AVVERTENZA!

REGOLE GENERALI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA: Leggere e comprendere tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni riportate di seguito può causare gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE: Non far utilizzare o assemblare questo banco da lavoro a persone che non hanno letto questo manuale e non hanno compreso appieno il funzionamento dell'apparecchiatura.

⚠ AVVERTENZA: Le avvertenze, le cautele e le istruzioni riportate in questo manuale non possono coprire tutte le condizioni o situazioni possibili che potrebbero verificarsi. L'operatore deve comprendere che il buon senso e la prudenza non sono caratteristiche integrate nel prodotto, ma devono essere applicate dall'operatore stesso.

CONSIDERAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE MISURE DI SICUREZZA E DI TUTTE LE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE DANNI AL PRODOTTO E/O GRAVI LESIONI ALLA PERSONA!
- Assicurarsi che tutte le parti mobili siano libere da ostacoli.
- Tenere le mani lontane da tutte le parti mobili.
- Il banco da lavoro deve essere utilizzato in un luogo asciutto e protetto dalla pioggia. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non conservarlo né utilizzarlo all'aperto o in ambienti umidi.
- Mantenere l'area di lavoro ben illuminata.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento. In qualsiasi modalità di utilizzo del prodotto, appoggiare il proprio corpo o un oggetto pesante al centro della superficie per evitare squilibri. Un utilizzo errato può causarne il ribaltamento e provocare lesioni personali.
- Durante il trasporto del banco da lavoro su un veicolo, fissarlo sempre per evitare spostamenti ed eventuali danni.
- Prima di utilizzare il banco da lavoro, controllare che tutte le viti di fissaggio e le manopole siano serrate e che tutte le gambe siano bloccate nella posizione corretta.
- **AVVERTENZA: NON SALIRE MAI SUL BANCO DA LAVORO.** Questo prodotto non è un ponteggio e non può sostenere il peso di una persona. **NON È UN PONTEGGIO.**
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile e piana. Un utilizzo improprio o il sovraccarico possono causare gravi lesioni personali.
- Se si utilizza questo prodotto insieme ad attrezzi elettrici, consultare le istruzioni del produttore per le modalità d'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi utilizzo diverso da quelli descritti in queste istruzioni è da considerarsi uso improprio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tale uso improprio.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per modifiche apportate all'attrezzo né per danni causati da tali modifiche.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



AVERTISMENT!

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

⚠ AVERTISMENT: Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate provoca răni grave.

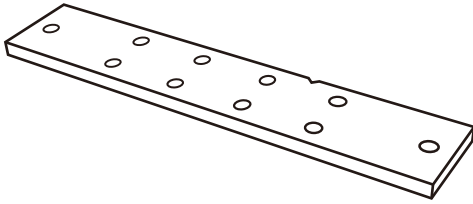
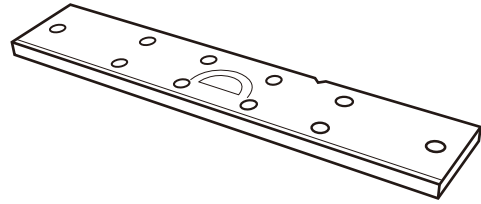
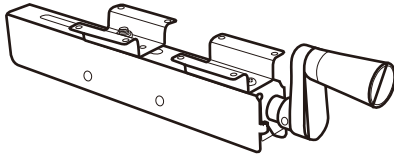
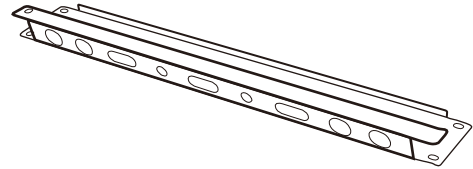
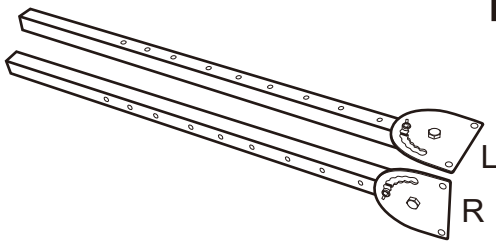
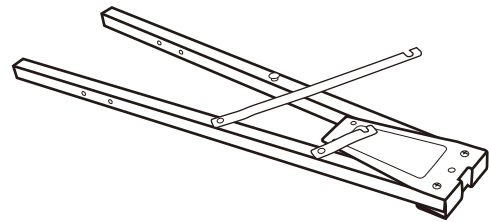
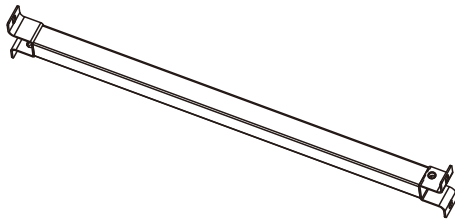
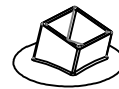
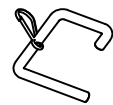
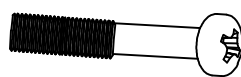
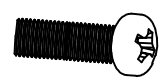
⚠ ATENȚIE: Nu permiteți nimănui să utilizeze sau să assembleze acest banc de lucru până când nu a citit manualul și nu a înțeles pe deplin modul de funcționare al echipamentului.

⚠ AVERTISMENT: Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile din acest manual nu pot acoperi toate condițiile sau situațiile posibile care pot apărea. Operatorul trebuie să înțeleagă că bunul simț și prudența nu sunt integrate în acest produs, ci trebuie aplicate de către operator.

CONSIDERAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- **NERESPECTAREA ACESTOR MĂSURI DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUȚIUNILOR POATE PROVOCA DAUNE PRODUSULUI ȘI/SAU RĂNI GRAVE PERSOANEI DUMNEAVOASTRĂ!**
- Asigurați-vă că toate piesele mobile nu au obstacole.
- Țineți mâinile departe de toate piesele mobile.
- Bancul de lucru trebuie utilizat într-un loc uscat, ferit de ploaie. Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl depozitați și nu îl utilizați în aer liber sau în medii umede.
- Mențineți zona de lucru bine iluminată.
- Fiți atenți la riscul răsturnării. La orice mod de utilizare a acestui produs, țineți corpul sau un obiect greu în centrul suprafeței pentru a evita dezechilibrarea. Utilizarea incorectă poate provoca răsturnarea lui și poate provoca răni personale.
- La transportul bancului de lucru într-un vehicul, fixați-l întotdeauna pentru a evita deplasările și posibilele daune.
- Înainte de a utiliza bancul de lucru, verificați dacă toate șuruburile de fixare și butoanele sunt strânse și dacă toate picioarele sunt blocate în poziție.
- **AVERTISMENT: NU CĂLCAȚI NICIODATĂ PE BANCUL DE LUCRU.** Acest produs nu este schelă și nu poate susține greutatea unei persoane. **NU ESTE O SCHELĂ.**
- Utilizați produsul doar pe o suprafață stabilă și plană. Utilizarea necorespunzătoare sau suprasolicitarea pot provoca răni personale grave.
- Dacă utilizați acest produs împreună cu scule electrice, consultați instrucțiunile producătorului pentru ghidaj privind utilizarea.
- Produsul trebuie utilizat doar în scopul pentru care a fost conceput. Orice utilizare diferită de cele menționate în aceste instrucțiuni este considerată utilizare necorespunzătoare. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru nicio daună sau rană rezultată din o astfel de utilizare necorespunzătoare.
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru nicio modificare efectuată asupra sculei și nici pentru daunele rezultate din aceste modificări.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

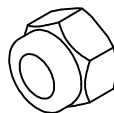
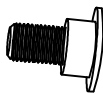
A1 x 1**A2** x 1**B** x 2**C** x 2**D** x 1**E** x 2**F** x 1**G** x 4**H** x 2**I** x 4**J** x 8**K** x 16**L** x 2

M8*16

M6*35

M5*16

M5*12

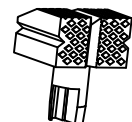
M x 2**N** x 4**O** x 4**P** x 8

M5*12

M8

M8

M6

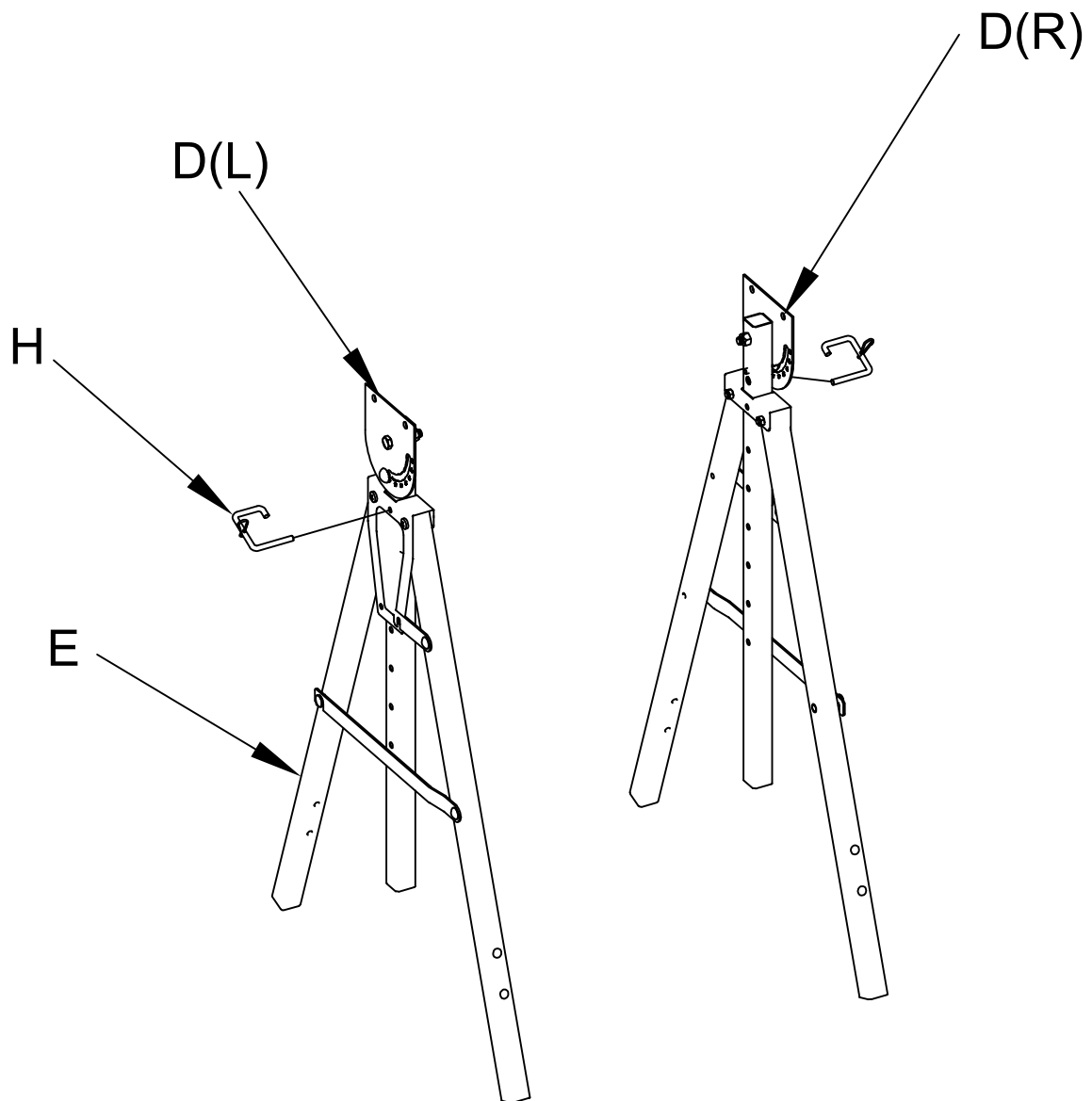
Q x 8**R** x 4**S** x 4**T** x 4

M6

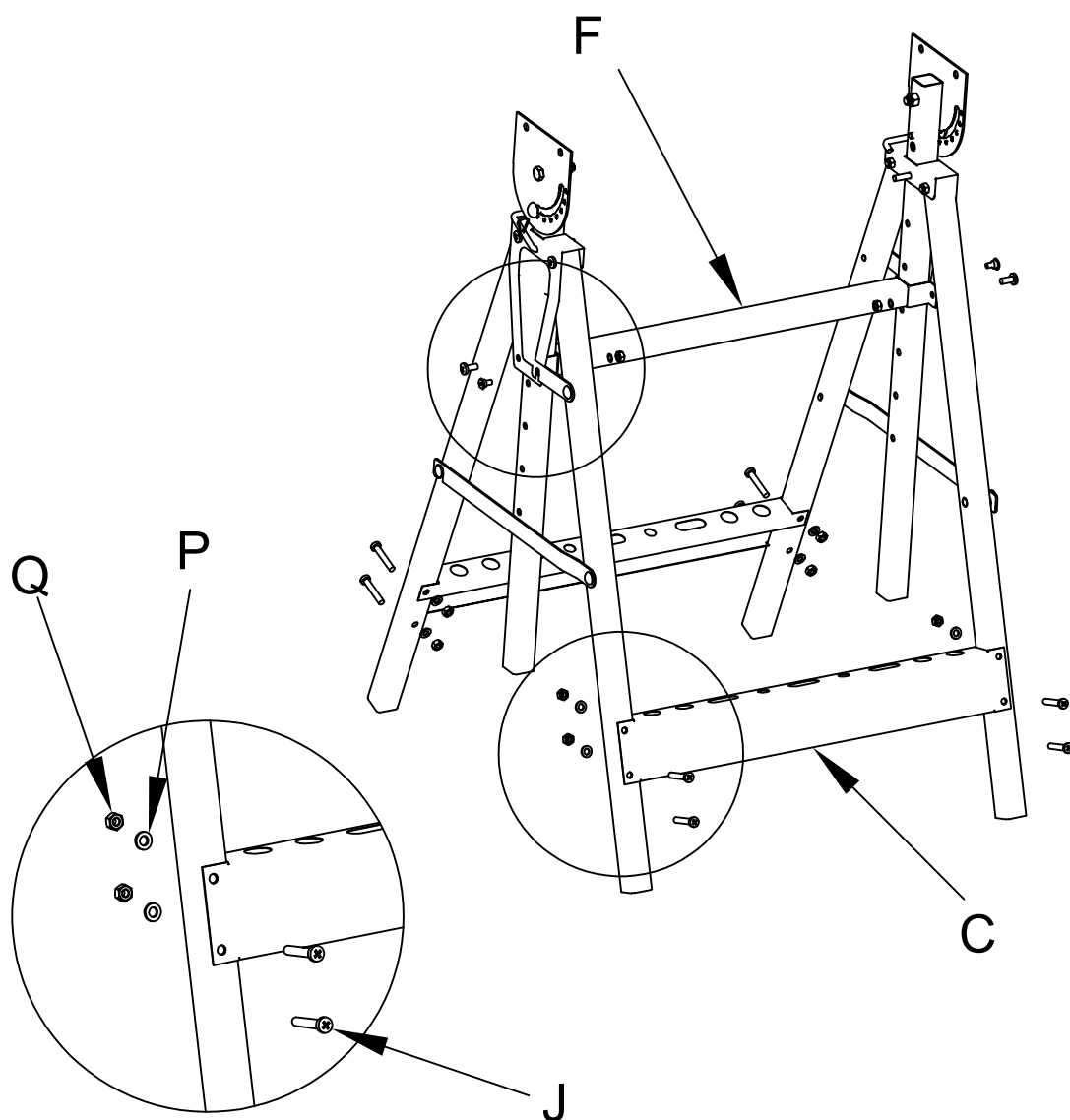
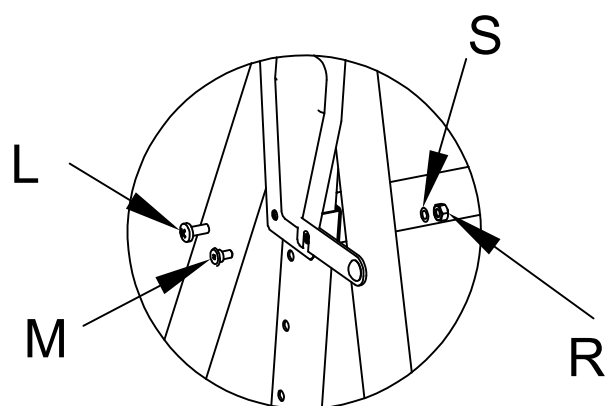
M5

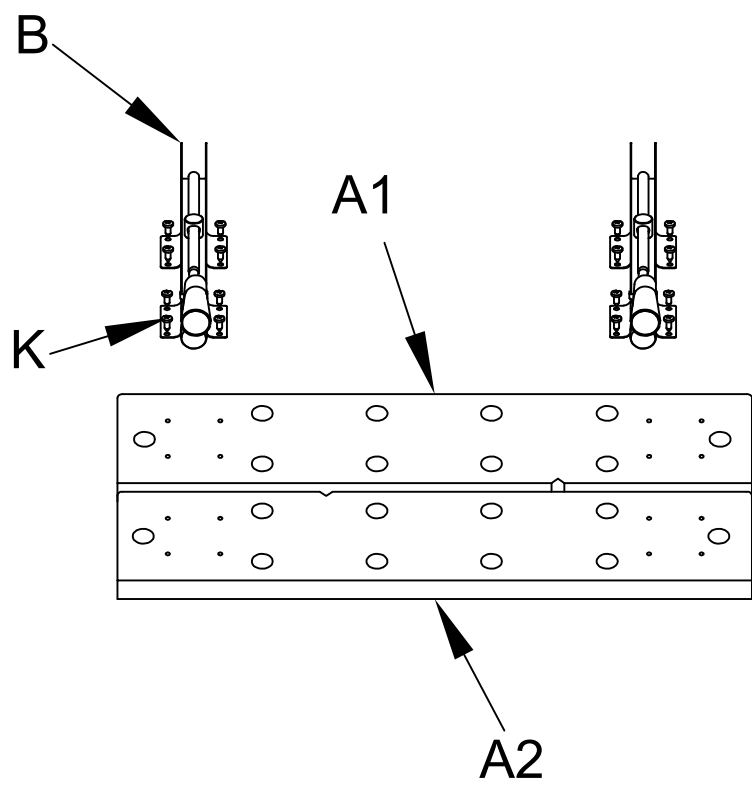
M5

Hx2



Jx8
Lx2
Mx2
Px8
Qx8
Rx4
Sx4



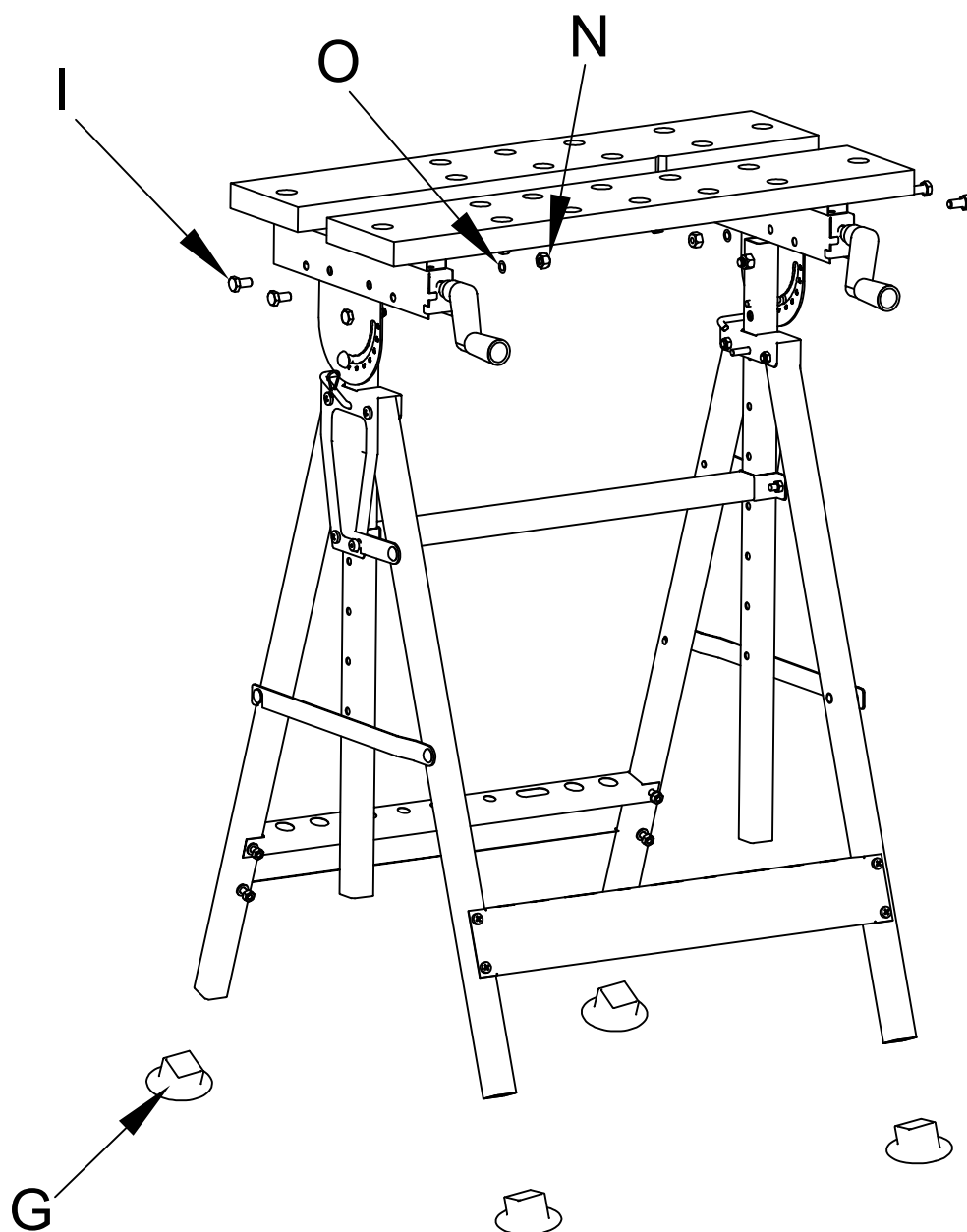


Gx4

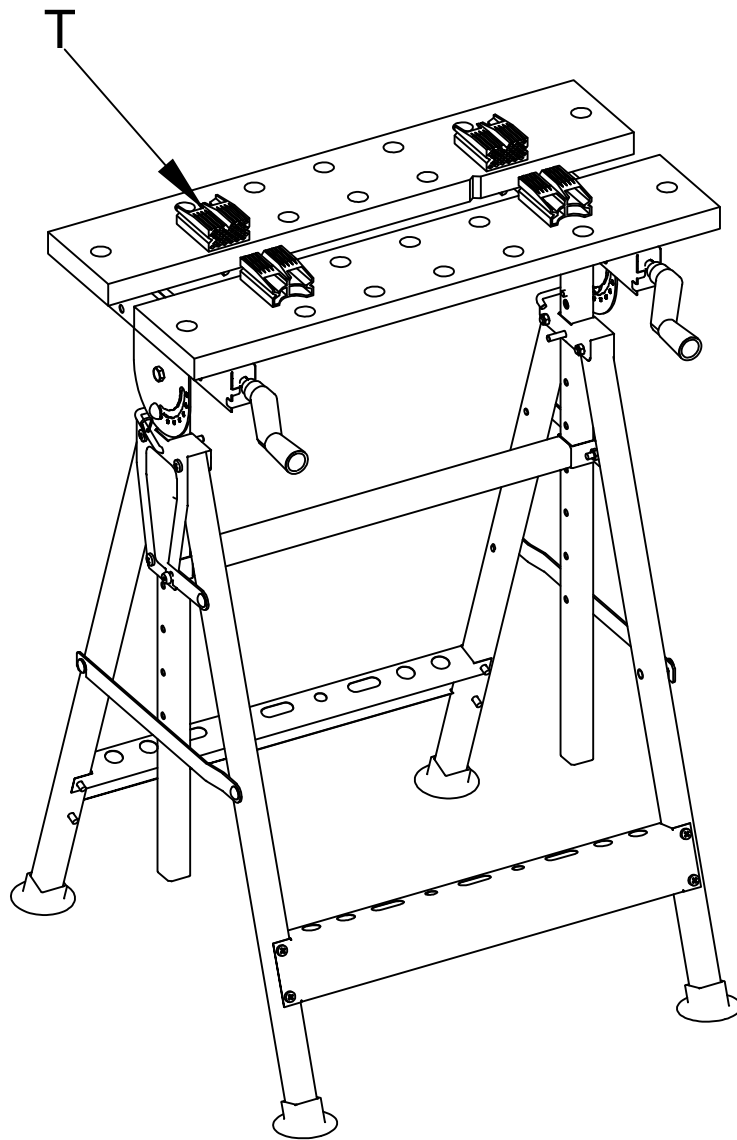
Ix4

Nx4

Ox4



Tx4



EN_MAINTENANCE

- It is recommended that the general condition of any workbench be examined before it is used.
- Keep your workbench in good repair by adopting a program of conscientious repair and maintenance.
- Have necessary repairs made by qualified service personnel.
- Wipe away dirt and dust from the workbench on a regular basis.

FR_ENTRETIEN

- Il est recommandé d'examiner l'état général de l'établi avant chaque utilisation.
- Maintenez votre établi en bon état en adoptant un programme de réparation et d'entretien régulier.
- Faites effectuer les réparations nécessaires par du personnel de service qualifié.
- Essuyez régulièrement la saleté et la poussière de l'établi.

DE_WARTUNG

- Es wird empfohlen, den allgemeinen Zustand der Werkbank vor jeder Benutzung zu prüfen.
- Halten Sie die Werkbank durch regelmäßige, sorgfältige Reparatur- und Wartungsarbeiten in einwandfreiem Zustand.
- Lassen Sie erforderliche Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Wischen Sie Schmutz und Staub regelmäßig von der Werkbank ab.

ES_MANTENIMIENTO

- Se recomienda revisar el estado general del banco de trabajo antes de cada uso.
- Mantenga el banco de trabajo en buen estado mediante un plan de reparación y mantenimiento riguroso.
- Encargue las reparaciones necesarias a personal técnico cualificado.
- Limpie regularmente la suciedad y el polvo del banco de trabajo.

PT_MANUTENÇÃO

- Recomenda-se inspecionar o estado geral da bancada de trabalho antes de cada utilização.
- Mantenha a bancada de trabalho em bom estado através de um programa rigoroso de reparação e manutenção.
- Confie as reparações necessárias a técnicos qualificados.
- Limpe regularmente a sujidade e o pó da bancada de trabalho.

IT_MANUTENZIONE

- Si consiglia di controllare lo stato generale del banco da lavoro prima di ogni utilizzo.
- Mantenere il banco da lavoro in buone condizioni grazie a un programma di riparazione e manutenzione accurato.
- Affidare tutte le riparazioni necessarie a personale tecnico qualificato.
- Pulire regolarmente lo sporco e la polvere dal banco da lavoro.

RO_ÎNTREȚINERE

- Se recomandă verificarea stării generale a bancului de lucru înainte de fiecare utilizare.
- Mențineți bancul de lucru în stare bună printr-un program riguros de reparații și întreținere.
- Încredințați reparațiile necesare personalului tehnic calificat.
- Ștergeți regulat murdăria și praful de pe bancul de lucru.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

